Año XXXI—Núm. 8.480 PAMPLONA, Jueves 2 de Marzo de 1905 Con censura eclesiástica

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

*El pago será adelantado*

# El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

*Esquelas mortuorias, según muestrario*

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente * Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## POR LA AGRICULTURA

En nuestras constantes relaciones con los agricultores de Navarra, hemos tenido facilidad de experimentar que en muchas ocasiones se malogra el resultado de una iniciativa fecunda ó se pierden los frutos de una labor activa, á causa de un incidente que, ó mal conocido, ó deficientemente tratado desde un principio, origina perjuicios incalculables, tanto más sensibles, cuanto que la causa productora, es en ocasiones, fácil de combatir, si la oportunidad se asocia á la presencia de medios de acción para conseguirlo.

EL ECO DE NAVARRA, que siente por los intereses agrícolas verdadera predilección, á usanza de algunos grandes diarios del extranjero, con quienes, si no podemos compararnos en importancia material, queremos semejarnos por lo que se refiere á buenos deseos y propósitos de servir á los intereses de su región, EL ECO DE NAVARRA, repetimos, inaugura, desde hoy, en sus columnas un servicio de

### Consultas agrícolas

consagrado especialmente á los agricultores de Navarra, y en general á cuantos quieran dispensarnos con su confianza.

El objeto de nuestras CONSULTAS AGRICOLAS, no es otro que el de ofrecer ocasión á los agricultores, ganaderos, etc., etc., de que puedan consultarnos directamente, acerca de la enfermedad de una planta, de las condiciones de determinados abonos, en una palabra de las mil y una circunstancias desfavorable que pueden desarrollarse en cuanto á riqueza agrícola se refiere.

La industria olivarera, la viticultura, las plantas forrajeras, etc., etc., hoy más que nunca vénse atacadas por enfermedades, peligrosísimas muchas de las cuales no se explican aun los agricultores, y que, sin embargo la ciencia, combate ya con éxito y, en la mayoría de los casos, por medio de procedimientos económicos.

La dirección de nuestras CONSULTAS AGRICOLAS, hállase á cargo de un habilísimo profesional, que á los brillantes aciertos teóricos de su carrera, ha unido enviables triunfos conseguidos en el conocimiento profundo de la práctica y así en lo técnico como en lo elemental, su labor ofrece *todas* las garantías de competencia.

¿Que EL ECO DE NAVARRA, ha debido imponerse sacrificios?, el objeto que se propone? Eso nada importa, ni á nadie interesa más que á nosotros mismos, que creemos que todo sacrificio es pequeño, si la satisfacción que el realizarlo produce es grande.

La falta de espacio no nos permite entrar en consideraciones acerca de la utilidad que nuestra obra, puede reportar. Además, por el solo hecho de ser nuestra, acaso no debamos consagrarla más espacio que el preciso para enunciarla.

Y sin perjuicio de que, para mas facilidad de los agricultores, daremos cuenta oportunamente de las condiciones en que deben remitir las muestras ú objetos que deban ser examinados, para dictaminar sobre sus caracteres especiales, terminaremos manifestando que cuantos agricultores de Navarra y fuera de ella deseen dirigirse á nuestras

### Consultas agrícolas

bastará con que nos escriban dándonos cuenta exacta, lo más breve y concisa posible, respecto al punto dudoso, enfermedad ó condiciones especiales de labor, de un producto determinado.

En las columnas de EL ECO y con el epígrafe de *Consultas agrícolas* se contestarán á esas cuestiones, tan pronto lo permita el estudio ó exámen del producto remitido ó la índole de la causa consultada. Con su publicación conseguiremos el doble objeto de satisfacer directamente al interesado, y dar la noticia para conocimiento de todos, á fin de que se aproveche de ella quien en igual caso se encuentre.

Y al mismo tiempo, conseguiremos también la satisfacción nobilísima de contribuir por nuestra parte en lo posible, y siempre dentro de nuestro modesto círculo de acción, al mejor desarrollo y desenvolvimiento de la agricultura de Navarra.

## Chácharа

LOS QUINTOS

¡Vivan los quintos! decían
varios mozos que marchaban
ayer, en grupos alegres
por las calles y las plazas...
Mozos que vais al servicio...
al servicio de la Patria,
mozos imberbes, robustos,
que llevais en vuestras almas
la robustez de ese cuerpo
de que vais haciendo gala,
mozos que al dejar la aldea,
donde está vuestra esperanza,
marchais á ocupar un puesto
que ingrata ley os prepara...
no canteis, no sateis alegres
porque sirve vuestra marcha
de pesar y de tormento
á la madre idolatrada
que dejais allá en la aldea
triste, sola, abandonada.
Ella, que todos los dias
al mismo rayar del alba
oía vuestras canciones
cuando hacia el campo marchabais;
ella que os vió trabajando
entre las mieses doradas
y os llevaba la comida
y amorosa os preguntaba
cómo estaban los barbechos
que eran toda su esperanza;
ella que cuando en la torre
las oraciones sonaban,
os vió tornar de la aldea
cantando alegre romanza,
os vió con la azada al hombro
y os vió abandonar la azada,
y os vió salir á la calle
á buscar los camaradas,
y con la vista os seguía
á doquiera que marchabais;
ella que en su pensamiento
constantemente os llevaba,
ella que el dia de fiesta
os arreglaba la faja,
os sacaba el traje nuevo
y la camisa planchada....
ella... la madre querida
que tánto y tánto os cuidaba,
queda sola allá en la aldea,
sola, triste, abandonada
y ya no os verá partir
al mismo rayar del alba,
ya no oirá vuestras canciones
ni allá entre la mies dorada
verá el encorvado cuerpo
del hijo de sus entrañas.
Al oir las oraciones
no escuchará las romanzas
que alegres y cadenciosas
brotaban de vuestras almas.
Desde hoy pensará tan solo
cuando asome alegre el alba,
cuando el sol desaparezca
por detrás de las montañas,
cuando el toque de oraciones
brote de aquella campana
que está colgada en la torre
de la ermita solitaria.
¡Cuándo, Señor, tornará
el hijo de mis entrañas!

GARCILASO.
(Quinto).

## ¿QUIÈN LO DUDA?

En estos tiempos en que todo se confunde y se tergiversa, nadie deberá extrañar que se pretenda desfigurar los hechos, los propósitos y las intenciones más laudables, cuando la pasión aconseje contrariarlos.

Pero, si no es extraño eso, es sensible y censurable cuando se trata de proyectos engendrados por nobilísimos sentimientos y encaminados á fines en alto grado plausibles.

Tales son los que en la temporada última se han iniciado en la región vasconavarra en orden á la defensa de los derechos forales mediante la unión de todos los amantes de esos derechos.

Parece imposible que haya en la región quien pueda ver en semejantes proyectos tendencias vituperables, propósitos anti-españoles ó algo de ilícito ó ilegal. Y sin embargo, algo de eso debe de suceder, cuando al abogar por la formación de un partido autonomista, un periódico alavés ha considerado preciso ó á lo menos oportuno dedicar un artículo á demostrar la legalidad del partido proyectado.

En el artículo citado, que ha visto la luz en nuestro colega el *Heraldo Alaves*, se dice lo siguiente:

«Este partido será legal, porque legal es la idea que sustenta

Así lo declaró la Audiencia territorial de Burgos, en un Considerando de la sentencia que dictó el 1880, absolviendo al periódico «El Noticiero», de la denuncia formulada, por haber publicado en sus columnas unas «Cartas Fueristas».

Decía así el citado Considerando:

«Que defendiendo los Fueros de las provincias Vascongadas y Navarra y manifestando el »deseo de su restablecimiento por los medios »pacíficos y legales, no se comete ninguna de »las infracciones previstas en la Ley de imprenta, porque los fueros no son incompatibles con »el actual sistema de gobierno é instituciones vigentes».

El fin del partido autonomista será procurar el restablecimiento de nuestra antigua autonomía, por medios pacíficos y legales, siendo por tanto un partido legal, según declaración expresa de autoridad tan respetable como la Audiencia de Burgos».

Ya lo saben los antifueristas (bien merecen este nombre) que osan calificar de antiespañola y de separatista la formación de partidos, uniones ó ligas que se propongan trabajar por medios pacíficos y legales en la defensa de los fueros que ahora están en vigor, y por la reivindicación de los que en algún tiempo existieron y han desaparecido. Todo eso, cuanto se haga con esos objetos sin emplear otros procedimientos que los lícitos y legales, será tambien legal y lícito, además de patriótico y loable.

Conste la declaración de la Audiencia territorial de Burgos, para quitar pretextos á los que se atreven á combatir ó se abstengan de apoyar la empresa de trabajar por la conservación y restauración de los Fueros mediante la unión de cuantos los amen como merecen.

Y conste tambien que, segun el mismo respetable Tribunal, los Fueros no son incompatibles con el sistema de gobierno que actualmente rige en España, ni con las instituciones vigentes; para que nadie pretenda hacer creer que se ataca al uno ni á las otras defendiendo y procurando reivindicar aquellos.

Digan, pues, si quieran, los enemigos de las uniones ó ligas fueristas, aunque se equivocan al pensarlo, que éstas no son medio oportuno ni eficaz para el fin con que se crean ó proyectan; pero no pretendan hacer creer que en su formación, en sus fines, ni en sus actos hay algo ilícito ni ilegal ó algo atentatorio contra el régimen ó las instituciones vigentes.

SERGIO.

## ADMINISTRACION FORAL

Se nombraron vocales de la Junta local de montes de la cendea de Ansoain á don Antonio Mugueta, don Juan Donazar y don Angel Donazar.

—

Se autorizó al Ayuntamiento de Cascante para cortar varios olmos; y al de Urdiain para entregar materiales.

—

Se autorizó al Ayuntamiento de Larrasoaña para continuar cultivando por cuatro años 20 robadas de terreno en el monte de Esnoz, con la obligación de establecer un vivero de robles.

—

Se acordó ordenar al Ayuntamiento de Bacaicoa se atenga á lo dispuesto respecto á contribuyentes morosos.

—

Se denegó la reclamación á don Faustino Zabala y otro, de Burgui, contra el impuesto que se les exige por venta de vino.

—

Se acordó participar al general Gobernador militar de esta provincia, que en el corriente mes se emprenderán las obras de la carretera de Arive á Jaurrieta.

—

Se aprobó un presupuesto adicional del Ayuntamiento de la cendea de Cizur, de 1280 pesetas, para amortizar en parte el préstamo á que se refiere el decreto de 16 de Enero.

—

Se autorizó al Ayuntamiento y mayores contribuyentes de Aribe para prestar á la sociedad del molino de Orbaiceta 4500 pesetas al 4 por 100 anual.

—

Se denegó lo solicitado por varios concejales y vecinos de Cizur, respecto á la suspensión de la construcción de la casa municipal.

## Del extranjero

### Rusia y Japón

#### Wladivostok, amenazado

Un despacho de San Petersburgo afirma que los japoneses se han apoderado á la bayoneta de los desfiladeros de Yang Toling.

Se juzga el movimiento actual como el principio de una serie de operaciones que tiene por objeto imposibilitar á Kuropatkine de acudir en auxilio de la plaza de Wladivostok contra la cual marchan 60.000 japoneses.

De Sanghai han telegrafiado que un fuerte contingente de tropas japonesas ha salido del japón en numerosos transportes, creyéndose se dirigen á la bahia de Possiet con el fin de aislar Wladivostok.

#### En la Mandchuria

Se confirma, según noticias de San Petersburgo, que los japoneses han continuado su ofensiva contra el frente ruso que defienda Tsin-Khé-Chen y su tentativa de envolver los dos flancos del ejército ruso, especialmente el ala izquierda.

Los formidables ataques de los japoneses fueron rechazados con enormes pérdidas de ambas partes.

La oportuna llegada de refuerzos rusos ha detenido igualmente la acción ofensiva de los japoneses en el Cha ho.

### Beatificación de Pio IX

Según consignan los periódicos de Roma, la Congregación de Ritos tiene al presente á estudio una petición para que se instruya causa de beatificación del Papa Pio IX.

Hasta el presente han sido recogidas 93.117 firmas en distintas naciones, cuyos pliegos se hallan en la secretaría de la Congregación.

De los firmantes 71.073 son franceses; 5.178 belgas; 4 313 españoles; 3.979 italianos; 3 277 ingleses; 4 158 norteamericanos y 1.139 canadienses.

También se han recibido en la Congregación de Ritos exposiciones elevadas por el episcopado de la República Argentina; de los capítulos generales de varias Ordenes religiosas y de diferentes Asociaciones religiosas de Francia, Alemania y América.

## En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

*Sumarios*

Tudela.—Por sustracción de aguas, sin procesado.

Pamplona.—Por lesiones, sin procesado.

Estella.—Por disparo y lesiones, sin procesado.

*Señalamiento*

Pamplona.—Juicio oral por jurados, contra Luis José Salvide y otro, por robo. Licenciado señor Huertas, representante señor Aoiz; 13 testigos.

## LA "GACETA,,

Contiene la recibida ayer, las siguientes disposiciones:

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto nombrando para la canongía regular vacante en la santa Iglesia colegial de San Isidoro de León, al presbítero don Manuel Medina Salado.

—Otro creando en este ministerio una sección especial para el estudio de los trabajos y servicios encomendados á la Inspección de Tribunales y Juzgados.

GUERRA.—Real decreto concediendo la gran cruz de la orden del Mérito militar al general de división don Eugenio Torrebianca y Díaz.

HACIENDA.—Real orden disponiendo se faciliten á don Eduardo Riera los datos que precise para su obra titulada *Anuario Riera general y exclusivo de España*.

—Otras jubilando á su instancia al oficial de tercera clase de la Intervención de Hacienda de Cuenca, don Nicolás González Fonseca; nombrando interventor de Hacienda de Jaén al inspector provincial de Cádiz don Ricardo Ballester y Martínez; trasladando á esta vacante á don Cirilo Fernández de la Hoz, jefe de negociado de primera clase, interventor principal de las minas de Almadén, y nombrando para esta vacante á don Braulio Santamaría, cesante de igual categoría y clase.

AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS.—Señalando el día 4 de Marzo para la subasta de la concesión de un tranvía, con tracción de sangre, en Gijón.

—Otras de interés particular.

## La educacion considerada en su verdadera acepcion

Muchas controversias y errores se han suscitado en todos los tiempos y paises, lo mismo en el orden filosófico, moral y religioso, que en el político, social y económico por desconocer los pueblos la finalidad y el poderoso alcance que como función social ejerce la educación, tal como debe entenderse, en los destinos y en la suerte de los mismos; y aun al presente hay muchas personas que blasonando de *intelectuales*, (por lo mismo que la desconocen, ó merced al positivismo ó egoismo mal entendido que los domina) miran con total idiferencia y el más marcado desden cuanto atañe al problema de la educación popular ó nacional, cuando las circunstancias demandan que todos los españoles contribuyamos en la medida de nuestras fuerzas á emplear con patriótico entusiasmo nuestra iniciativa y los recursos de que disponemos á la altruista y redentora obra de promover y fomentar la cultura y moralidad de los ciudadanos.

Fundados unos en la fatima trabazón que tienen, creen sinónimas la educación y la instrucción; quienes, la identifican con los actos de piedad y de la moral cristiana; otros la hacen consistir en la observancia de los preceptos higiénicos, y no pocos la interpretan con las reglas de urbanidad. Todos los que así sienten yerran lastimosamente al pretender que la parte—y no la suma de las partes integrantes—sea igual al todo, puesto que la instrucción, la Religión, la Etica, la Higiene y la Urbanidad tienen su radio de acción en la inteligencia, en el sentimiento religioso, en la voluntad, en el instinto de sociabilidad y en el de propia conservación, y por consiguiente, no son más que partes singulares ó integrantes de la educación.

Para los que consagramos nuestra existencia á la nobilísima y civilizadora labor de educar á la infancia y á la juventud, de acuerdo con los preceptos pedagógicos, la educación integral abarca y compendia todas las manifestaciones de la vida humana, lo mismo las del orden psíquico, ó las del orden moral, que las que afecten al orden físico ú orgánico.

De tal manera conceptuamos la educación, tal creemos que es su extensión y en tanta importancia la estimamos, que así tenemos por ineducado al sabio que es descreido é inmoral, lo mismo que al que no guarda las formas sociales debidas, aunque sea un portante de virtud; lo mismo el mequetrefe cumplimentero de cabeza huera que no siente amor hacia lo bello, que el que tiene creencias y prácticas de piedad por una mera fórmula ó arraigadas, siquiera no tenga hábitos de orden ni amor al trabajo.

La educación, pues, tiene por objeto el cultivo y desarrollo gradual progresivo y armónico de todos y cada uno de los órganos y facultades así del orden físico, como del intelectual, moral, estético y religioso que á favor de aquella se despiertan en el ser racional, para lograr que adquieran el más alto grado de perfección, disponiéndole así al cumplimiento de su destino presente y ulterior.

A los encargados de la educación corresponde formar ciudadanos sanos, fuertes, robustos, tan aptos para cumplir la ley del trabajo como para defender la integridad de la Patria; por ella se forma el corazón, se ilustra la inteligencia y se mueve la voluntad para la práctica del bien, de lo justo y de lo honesto; á ella se debe la formación del carácter y de los hábitos de orden, de laboriosidad y de economía, ella despierta el sentimiento religioso, infunde el amor patrio, recibe en una palabra al niño, al incipiente hombre del porvenir unido en la ignorancia, y le entrega después á la sociedad hecho un completo ciudadanos, dispuesto á cumplir el fin para que fué creado.

Por eso nuestro ideal debe consistir en dirigir la educación al corazón del niño como centro de los actos volitivos, de los sentimientos y de las afecciones; pero á la par que modelar el corazón que siente y decide los actos humanos, debemos ilustrar con las verdades científicas y eternas la

---

Folletin de EL ECO DE NAVARRA. 56

## NELL Y SU ABUELO

á enseñar al pequeño á poner la cara afligida y á llamarse él mismo pecador (¡por Dios bendito!) é hijo del diablo (lo cual es un insulto á su padre); si he de ver eso, y he de ver además á nuestro Jacobito mirando compungido también, tomaré las cosas tan á pechos, que iré, de fijo, á alistarme como soldado y correré á poner la cabeza delante de la primera bala de cañón que vea venir hacia mí.

—¡Oh, Kit, no digas esas cosas.

—Lo haré, madre; y si no quiere hacer me desgraciado, tiene Vd. que dejar en su sombrerosa cinta que se había Vd. empeñado en quitar la última semana. ¿Puede Vd creer que haya ningún mal en parecer tan alegre y en estar tan alegre, como lo permite nuestra posición? ¿Me ha sucedido á mí nada que me haga ser á la fuerza un llorón, un gazmoño, que ande gimoteando por lo bajo y arrastrándome humildemente como si no tuviese otro remedio, y hablando con las narices de un modo inaguantable? Al contrario ¿no tengo muchas razones para no ser así? Oiga Vd esto: ¡ja ja, ja! ¿No es natural como andar y tan bueno para la salud? ¡Já, já, já! ¿No esto tan natural como balar el cordero, gruñir el cochino relinchar el caballo ó cantar los pájaros? ¡Já, já, já! ¿No es verdad, madre?

Había algo de contagioso en la risa de Kit por que su madre que había parecído seria en un principio empezó por sonreir y acabó por acompañarle de tan buena gana, que Kit redobló su risa, repitiendo que era muy natural. Kit y su madre, riendose al unísono y en voz alta despertaron al niño pequeño; éste, notando que la admósfera estaba muy alegre y animada, apenas se halló en brazos de su madre, empezó á reir y agitar las piernas con todas sus fuerzas. Esta nueva confirmación de sus argumentos cosquilleó á Kit tan vivamente que cayó de espaldas en su silla por no poder ya tenerse señalando al niño y apretándose los hijares hasta que se calmó. Después de volver á las andadas dos ó tres veces y sosegarse otras tantas, se limpió los ojos y bendijo la mesa—y muy agradable que fué su modesta cena.

Con mas besos, abrazos y lágrimas de los que podrían suponer muchos caballeritos que emprenden sus viajes dejando tras de sí una casa bien provista (si descendiesen á tan nimios asuntos), abandonó Kit la suya por la mañana temprana al día siguiente y y tomó el camino de Finchley, respirando tal arrogancia en u continente, que de seguro se nubiese atraido la excomunión del *Pequeño Bethel*, si hubiese sido miembro de esa congregación taciturna.

Si alguien sintiese curiosidad de saber cómo iba vestido Kit, puede notarse sumariamente que no llevaba librea, sino una chaqueta de color de pimienta, un chaleco pajizo y un pantalón gris; ademas de estas magnificencias ostentaba un par de botas nuevas relucientes y un sombrero lustroso, que resonaba bajo los dedos como un tambor Con ese aparato tomó la dirección de Abel Cottage, asombrándose algo de llamar tan poco la atención, y atribuyendo el hecho á la sensibilidad entorpecida de las gentes que se levantan demasiado temprano.

Sin otro incidente de viaje que el encuentro de un muchacho con un sombrero sin ala—exacta intitesis del suyo,—y á quien dió la mitad de los seis peniques que poseía, llegó Kit con tiempo á la casa del cochero y allí, para honor eterno de la naturaleza humana encontró sana y salva su maleta. La mujer de ese inmaculado cochero le dió las señas de la casa de Mr. Garland, y el jóven con la maleta al hombro, se encaminó allí derechamente.

Era seguramente un lindo *cottage*, con techo cubierto de bálago, pequeñas veletas en los ángulos, y en algunas de las ventanas trozos de vidrios de colores, tan grandes casi como libritos de memorias A un lado de la casa había una cuadra de las dimensiones estrictamente precisas para la jaca con un cuartito encima, de las dimensiones estrictamente necesarias para Kit. En las ventanas se veía flotar cortinas blancas y pájaros cantores enjaulados, tan brillantes como si estuviesen hechos de oro; había plantas á uno y otro lado del sendero y al rededor de la puerta, y el jardin resplandecía de flores que difundían un suave aroma y ofrecían un golpe de vista elegante y encantador. Dentro y fuera de la casa todo poseía la misma pulcritud y el mismo orden. En el jardin no había ni una mala hierba; y á juzgar por algunos útiles de jardinería, por una cesta y un par de guantes que se encontraban en el suelo en uno de los paseos Mr. Qarland había debido estar trabajando aquella misma mañana.

Kit no se cansaba de mirar y admirar, y paso mucho tiempo antes que resolviese á apartar de allí los ojos y tirar de la campanilla. Pero aún tuvo espacio sobrado para volver á mirar porque llamó dos ó tres veces sin que saliera nadie, y acabó por sentarse sobre su maletita y esperar.

Todavía tiró de la campanilla muchas veces, y nadie salía. Pero al fin, mientras sentado en la maleta evocaba en su memoria los castillos de jigantes: las princesas atadas por los cabellos á una escarpia los dragones lanzándose de detrás de las puertas, y otros incidentes por el estilo que en los libros de cuentos ocurren á todos los jóvenes de humilde condición, cuando se presentan por primera vez delante de caras desconocidas, se abrió la puerta suavemente y apareció en el umbral una muchachita muy limpio, muy modesta y muy encogida, pero muy linda,

—Supongo—dijo—que Vd. Cristobal

Kit. se levantó de la maleta, y respondió que sí, que era él.

—Habría llamado Vd. muchas veces; pero no podiamos oir, porque andábamos detrás de la jaca

Preguntábase Kit lo que quería decir eso; pero, como no podía quedarse allí haciendo preguntas se hechó al hombro la maleta y siguió á la jóven al patio de entrada, donde por una puerta trasera divisó á Mr Garland trayendo del jardín triunfalmente á la voluntariosa jaca, que durante una hora y tres cuartos (según supo después) había hecho correr detrás de sí á toda la familia por un pepueño situado á la espalda.

El caballere lo recibió con mucha amabilidad, y lo mismo hizo la señora, que confirmó su buena opinión primera de Kit, al verle limpiarse las botas en la estera hasta dejar las suelas relucientes. Acto continuo se le introdujo en la sala para pasar revista á su nuevo traje; y cuando fué inspeccionado varias veces dejando una impresión sumamente satisfactoria, se le condujo á la cuadra (donde la jaca lo recibió con inusitada complacencia); de allí al cuartito en que que se había fijado ya, y que era muy limpio y cómodo; y de aquí al jardin, donde el caballero le dijo que le enseñaría á trabajar, indicándole además lo mucho que pensaba hacer por su bienestar y su felicidad, si lo merecía. A estas bondades respondió Kit con mil protestas de gratitud, y levantó tantas veces el sombrero, que el ala se resistió considerablemente Cuando el ca-

2008 Ministerio de Cultura

inteligencia que concibe y distingue la verdad del error, y de la misma manera debemos adiestrar la mano para que ejecute sus obras con toda fidelidad y perfección.

Mas no se crea, sin embargo, que la función de educar es propia y exclusiva del colegio ó de la escuela, no: incumbe tambien á todas las personas que demuestran tener competencia y jurisdicción para ello, de un modo primordial á los padres y á los familiares del niño, en el hogar doméstico; á los sacerdotes, en el púlpito; á los catedráticos en el aula; á los literatos, en el libro y en el periódico; á los estadistas, en la tribuna y á los gobiernos, tribunales y demás entidades de la nación en el espíritu de las leyes, en los decretos y en los códigos que emanen de ellos.

ANDRÉS VELASCO

## Ventoleras

Ahora que estamos próximos á la lucha electoral, recomiendo á los candidatos, más ó menos *luchadores* el empleo del siguiente invento:

«Un fabricante yankee acaba de inventar un calzado en cuya suela se fijan caracteres de imprenta, alimentados por un depósito especial de tinta y en la que se componen los letreros y nombres que se deseen.»

Con este nuevo zapato
se llena pronto la acera
con la filiación, carrera
y nombre del candidato.
Y si se toma interés
el agente, anda... anda... anda!
y hace mucha propaganda
con los piés.

—

«*Club de calvos.*—En Friburgo existe un club de calvos y para ser socio es imprescindible poseer una calva grande y reluciente. Todos los meses se celebra un banquete seguido de un concierto y es de ver el aspecto que ofrece la sala».

Y aunque esto no figura en los renglones que al principio he copiado
me consta á mí, que son postre obligado
de todos los banquetes... los melones.

—

«En Honolulu, una señorita ha sido nombrada inspectora de policía. Se le ha conferido el cargo á instancia suya y lo desempeña gratuitamente.»

¿Gratis y de policía?...
¡Un intrincada paradoja!
Acaso conocería
esta chica la Rioja,
y ahora con su vocación
de hacer competencia trata;
pues es la demostración...
de la *guindilla* barata.

—

El médico inglés, Mr. Palcott, aconseja que al levantarse uno, no se lance precipitadamente de la cama y se vista á toda prisa, pues esto podrá ocasionar casos de enagenación mental ó paralisis del corazón.

Según dicho doctor, uno debe estar despierto en la cama y antes de abandonar el lecho, unos veinte minutos y después tomarlo todo con mucha calma.

Si viene á España ese médico
á desarrollar sus planes
terapéuticos, no saca...
ni para morirse de hambre.
Aquí somos ya maestros
en eso de levantarse
al cabo de un par de horitas.
Y si no nos llama nadie
*sus* doce ó catorce veces...
Pues ya tenemos bastante
para dormirnos en sábado
y levantarnos en martes.

—

Una fábrica cubana acaba de expedir á Nueva York, para uso de algunos millonarios, una nueva clase de cigarros de los que no se han fabricado, en total, más que 1500.

El precio de cada uno de ellos será de unos cinco duros.

Si es fumador delicado,
el obrero consagrado
á puros de á cinco duros,
escupirá resignado
exclamando contristado:
¡Buenos estamos de *a puros!*

Y á propósito de tabacos. La moda ha hecho una de las suyas, implantando la costumbre de fumar cigarros elaborados con hojas de te,

Y hay alguno que recela
que muy pronto en el café
se oirá decir—¡Mozo: tél
—¿Con azahar?
—No; ¡con... candela!
El sabor del nuevo puro
afirman que es reventante;
pero ¡es moda!... y adelante.
Ha de gustar; de seguro.

## San Adrian

Por fin parece apiadarse el Señor de este fecundo pero desgraciado pueblo.

Dias atrás se vieron estos campos cubiertos de tenues mantos de nieve que el pérfido céfiro se encargó de hacerlos desaparecer sin beneficio alguno en las tierras.

Hoy llueve con calma y parece presenta la atmósfera indicios de remediar siquiera en algo los quebrantos sufridos con tan impertinente sequía.

Ayer se celebró en esta iglesia parroquial el matrimonial enlace del joven vecino de Marcilla Adrian Caballero, con la simpática y agraciada Petronila Medreno, hija del propietario de esta ville don Mauricio.

La concurrencia fué numerosa tanto de habitantes de esta localidad como de los próximos pueblos de Marcilla, Peralta y otros, figurando entre ella el celador de carreteras residente en Caparroso don Francisco Eguinoa y sus dos bellas hijas Faustina y Cruz.

*El corresponsal.*

28 de Febrero de 1905.

## PUBLICACIONES

EL INDUSTRIAL

O sea compendio de industrias agrícolas en forma práctica y al alcance de todas las inteligencias por Chaor Barber.

Dicho libro, impreso en forma de diccionario, comprende, además de centenares de recetas útiles y guisos de todas clases, aplicables á todas las casas y para provecho y economía de las familias, las industrias siguientes, tratadas con gran extensión:

Abejas, miel y cera, Abonos, Aceites, Aceitunas, Aguardientes, Ajenjo, Aves de corral, Azúcares, Barrilla, Cecina, Cerveza, Embutidos, Esencias, Frutas en conserva, Gusanos de seda, Huevos, Injertos, Jabones Jamones, Legumbres en conserva, Licores, Liga, Mantecas Membrillo, Mostillos y arrope, Orejones Orujo, Palomas y aves domésticas, Podar, Quesos, Salazones, Sidra, Tártaro y Vinos.

Como ya hemos dicho antes, estas materias que constituyen las industrias del campo, se tratan muy extensamente, é intercaladas van las recetas útiles y los guisos, por lo que resulta un libro de gran utilidad para las personas industriosas y amantes del progreso rural y de indiscutible provecho doméstico.

Precio: 6 pesetas. De venta en todas las librerías.

La Administración de «El Secretariado» le remite franco de porte y certificado mediante el pago en libranza ó sellos de 15 céntimos, por carta certificada. (Rosales 4 y 6 Madrid.

## Notas teatrales

«Lucía di Lamermoor» tiene un número de música hermosísimo, soberbio, que es el concertante con que termina el segundo acto.

Oyendo este concertante nos entusiasmamos en el siglo XX y esto, según los cánones musicales, demuestra que se trata de algo bueno.

Yo quisiera llegar á vivir en el siglo XXI para ver si nuestros sucesores se entusiasman también escuchando la música compuesta por los modernos revolucionarios del Arte.

Puede que sí, no hay por qué negarlo, pero á los recelosos nos hace falta verlo.

El público aplaudió frenéticamente y el concertante se repitió.

Otro número primoroso es el *rondó* de *Lucía* en el tercer acto

La señora Banzi la cantó con mucho sentimiento y afinación y á pesar de ser muy larga, pasó la *fermata* y llegó la tiple á la nota final con facilidad, sin rozar una nota.

Todo lo cual, observado así por el numeroso público, valió á la señora Banzi una unánime salva de aplausos.

El señor Balaschi mereció también aplausos en el tercer acto, pero el público, dicho sea esto con todos los respetos debidos, fué algo ingrato con el tenor.

—

Las señoras del coro, de suyo formales, debian de estar anoche contentas, ellas sabrian por qué, me refiero á algunas de la izquierda, pues en el último acto se sonreian, y yo creo que la presencia de Lucía no era para adornar labios femeninos con dibujos de sonrisa.

—

Hoy oiremos «Caballería rusticana», cuya hermosísima música, especialmente la del *Intermezzo* y la de la *Siciliana* constituyen un portento de inspiración.

Tambien oiremos á la «Tuna zaragozana.»

—

Bueno, y de aquello de «Il pescatore» ¿qué hay señora empresa?

Yo creo interpretar los deseos de los numerosos y distinguidos abonados al repetir que todos oiriamos esa obra por lo que dije en mis últimas *Notas*.

Después de todo no creo que los derechos de representación de «Il pescatore» asciendan á lo que ascienden los de «La Bohemia».

GARCILASO.

# GACETILLAS

Nos ha visitado la señora madre de la maestra superior que desempeña la escuela de Villafranca, para manifestarnos no son exactos algunos de los extremos de una gacetilla que publicamos ayer.

La maestra en propiedad de dicha escuela no ha dejado de desempeñar un solo instante sus funciones, por cierto á costa de grandes desvelos, por concurrir á sus clases unas 140 alumnas.

Lo que en dicha escuela se nota es la ausencia de la maestra auxiliar, resultando que el crecido número de alumnas hace acaso excesivamente trabajosa la labor de la maestra en propiedad.

Ayer marchó á Vitoria con licencia el inteligente y celoso oficial de la Red Telefónica Interurbana nuestro estimado amigo don Angel Gonzalez.

Le deseamos feliz viaje.

Se ha concedido ingreso en el Cuerpo de carabineros, con destino á la Comandancia de Navarra, á Tomás del Valle y Valtierra.

Se encuentra en Pamplona el rico propietario de Murchante don Leonidas Magaña Aguado.

Sea bien venido.

Ayer terminó la temporada de matanza de cerdos.

Don Gonzalo Cuartero Perez, escribiente de segunda clase, ha sido destinado á la Subinspección de las tropas de la quinta región.

Por la superioridad se ha dispuesto que permanezca en Pamplona el Comandante don José Vicario Delfin, hasta que se vea una causa en la cual actua como defensor.

Le ha sido concedido el retiro para Madrid al coronel de Artillería de la Comandancia de Pamplona don José Loeez de Coca.

Según noticias que recibimos de Ciordia, el joven que mató dos jabalíes en una reciente cacería, fué Miguel Mendía.

Para ello no empleó más arma que un palo con el que se defendió de aquellos animales, hasta el punto de que cuando acudieron al lugar del hecho varios amigos, encontraron un jabalí muerto y otro tan gravemente herido, que no ofrecía peligro alguno.

Nos complacemos en hacer constar este acto de valor personal.

Se han circulado las oportunas órdenes para el ingreso del penado Nicasio Baigorrotegui en la prisión de Estella.

Ha sido puesto en libertad el preso Marcelino Escurra Yanci, que se hallaba recluido en la carcel de esta ciudad.

Para que pueda establecer un museo industrial y mercantil y estudios comerciales, la Cámara del Comercio y de la Industria de Navarra ha sido favorecida por el ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas con una subvención de 3.000 pesetas.

Sin duda, es esto otra prueba del celo con que el señor marqués del Vadillo, actual ministro de Agricultura, atiende á los intereses de Navarra.

La feria de Irurzun estuvo ayer animada á pesar del tiempo lluvioso.

Hubo, según noticias, trabajos electorales realizados por agentes ó amigos de distintos candidatos.

Ha sido nombrado maestro de Azparren don Justo Barberena Arratibel.

La escuela de Nazar ha sido solicitada fuera de concurso por don Gregorio Atrian maestro de Lodares.

Por defunción de la maestra que la desempeñaba ha quedado vacante la escuela de niñas de Monteagudo.

Ayer por la tarde celebró una reunión la Excma. Diputación foral y provincial.

En dicha reunión los diputados trataron de algunos asuntos que tenían necesidad de ultimar para presentarlos en la reunión que mañana celebrará la Corporación foral con el Consejo administrativo.

Ayer tuvimos el gusto de recibir el primer número de nuestro nuevo colega de Logroño *Diario de la Rioja*.

Le deseamos muchas prosperidades, y desde luego establecemos gustosos el cambio.

Ayer tuvimos el gusto de saludar al ilustrado farmacéutico de Mendavia don Manuel Apellaniz.

Dámosle la bien venida.

Ayer fueron sacrificadas en el matadero para el abasto público: 6 vacas, 10 terneras y 19 carneros.

El jefe de Instrucción Pública de esta provincia ha participado á la superioridad que, no habiéndose presentado á tomar posesión de la escuela de Aincioa el maestro nombrado, procede se haga segundo nombramiento en el que por mérito le corresponda.

En Cascante, según carta de nuestro estimado corresponsal de aquella ciudad, ha llovido un poco.

Celebraremos que llueva más, tanto como convenga, en Cascante y en los demás pueblos en que los campos necesitan humedad.

Se asegura entre los aficionados al viril deporte vasco navarro, que el Zamorano, el *auténtico* Zamorano, ha lanzado un reto á los dos pelotaris navarros que deseen aceptarlo en la siguiente condición.

Dos partidos que jugará el Zamorano, solo, contra los dos que acepten; uno en el trinquete de Elizondo á 50 tantos y otro en el frontón de Irurzun á 30. Las pelotas han de ser de las de diez reales, de Modesto Sainz y la cantidad que se atraviese 1000 pesetas.

¿Será aceptado el reto por los navarros?

En la cocina gratuita de la parroquia de San Juan Bautista se repartieron ayer 690 raciones á los pobres de la misma.

Contribución á los gordos.—En algunos países, entre ellos Suecia, se trata de imponer una contribución á los gordos, fundándose en que, por regla general, cuando un hombre excede de cierto peso, es porque tiene medios suficientes para cuidarse bien, y por consiguiente, podrá mejor contribuir á las cargas del Tesoro.

El Apostolado de la Oración instalado en la Iglesia de Santo Domingo, celebrará la función acostumbrada mañana viernes en la forma siguiente:

Por la mañana á las siete y media habrá misa rezada y Comunión.

A las once, expuesto el Santísimo se celebrará misa solemne, y á continuación se harán las visitas y preces de costumbre y se reservará.

Por la tarde á las cinco se expondrá Su Divina Majestad.

A las seis y media tendrá lugar el ejercicio con visita al Santísimo, sermón, cánticos al Divino Corazón, Reserva y Rosario.

Desde la hora de la Exposición del Santísimo por la tarde hasta la del ejercicio velarán los socios por coros.

—El domingo próximo á las siete y media habrá misa rezada y Comunión, é inmediatamente se hará un breve ejercicio con exposicion privada, acto de consagración, letanías del S. Corazón de Jesús y Reserva.

Don Juan Erro, vecino de Pamplona, ha solicitado del Excmo. Ayuntamiento la plaza de toros, con objeto de dar una corrida de novillos de la tierra el dia de Pascua de Resurrección.

Se torearán cuatro novillos de tres á cuatro años, y de la lidia se encargará un novillero de cartel, que haya toreado en la plaza de Madrid.

Además también solicita dicho señor la plaza para el segundo dia de Pascua, con objeto de dar una corrida de vacas bravas en la que *actuarán* los aficionados.

La instancia se presentará al Ayuntamiento en la primera sesión.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga, en los dias domingo, lunes y martes de Carnaval, celebrará un Triduo solemne en la iglesia parroquial de San Agustin.

El domingo á las siete y media habrá misa y comunión general y el mismo dia y los dos siguientes ejercicio solemne con exposicion del Santísimo.

Predicarán en dichos dias, respectivamente don Modesto Perez, párroco de aquella iglesia, P. Ignacio de Pamplona y don Agapito Ros, párroco de Pitillas.

Asistirá la capilla de música de la Santa Iglesia Catedral.

El juicio oral señalado para ayer fué suspendido por ausencia del procesado.

Parece que este individuo se hallaba en la carcel con otro nombre del que figura en el proceso del juicio de ayer. Hace pocos dias fué puesto en libertad, por ignorarse, sin duda, tal circunstancia.

Afortunadamente, para la justicia, se dieron tan acertadas disposiciones para proceder á su busca y captura, que ayer mismo se dió cuenta de haber sido detenido en Bilbao el mencionado sugeto.

El señor alcalde ha pedido á los contadores de los Ayuntamientos de Vitoria, Logroño, Burgos y San Sebastián noticias acerca de los sueldos de que disfrutan los oficiales de los respectivos municipios, con objeto de estudiar el modo de llevar á cabo la reforma que se ha acordado hacer en el personal de este Ayuntamiento.

En Peralta han sido detenidos tres gitanos que intentaban hacer circular un billete falso de 50 pesetas.

Acompañada de su hijo don Salustiano Peralta, llegó ayer á Pamplona procedente de Angles (Francia) la anciana doña Josefa Aichu, madre tambien del conocido industrial don Agapito Peralta.

Sea bien venida.

Ha solicitado permiso para trasladarse á Madrid, á tomar parte en unas oposiciones, el maestro de Ujué don Serafin Gonzalez.

Los casinos «Mercantil» y «Estava» se disponen á dar los consabidos bailes de máscaras.

«Estava» dará estos bailes el domingo y el martes por la noche, y el Mercantil el lunes por la noche.

Mañana hará un año que falleció la señora doña Dámasa Sasa é Iriciibar. Con este motivo mañana á las once se celebrará una solemne función de aniversario por su alma.

Enviamos á la familia de la finada (q. e. g. h.) nuestro sentido pésame.

De regreso de Roma á Madrid, vendrá en breve á Pamplona la Rma. General de las Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús que prestan servicio en el manicomio de Navarra, Sor María del Consuelo.

Ayer realizaron el ejercicio práctico los aspirantes á celadores de Caminos señores Calleja y Lizarrondo.

Los señores Martinez y Ruiz no pudieron concurrir á los ejercicios, porque, según hemos oido, son sargentos y tenían que acudir á la revista de comisario, por ser ayer primer dia de mes.

Según noticias fidedignas que oimos ayer, la consagración de los Ilmos. señores Obispos de Oviedo y Orense se verificará el dia 13 del corriente mes de Marzo.

Ayer se recibieron en el gobierno civil oficios dando cuenta de que en el kilómetro 136 de la via férrea, entre las estaciones de Olite y Tafalla se cayó del tren un mozo, quinto del actual reemplazo, llamado José Asiain, resultando con un brazo completamente magullado.

Recogido en la casilla 137 por unos vecinos de Tafalla, fué curado de primera intención por el médico de la compañía, ingresando después en el hospital de dicha ciudad.

Como verán los lectores en la información telefónica de Guipúzcoa, ha sido detenido un navarro que se disponía á emigrar á América.

El detenido es de Murillo, pero no sabemos de cuál de los varios pueblos que tienen este nombre, porque el corresponsal no pudo determinarlo.

**Rubio:** Inmenso surtido en artículos para Carnaval, venta al por mayor y menor; precios sin competencia.—Constitución 39. 26 28 2 4

Hoy saldrán con dirección á Madrid, donde pasará una temporada, la esposa del conocido dentista don Mariano Rubio y su bella hija Flor.

Deseamosles un buen viaje.

Hemos tenido el gusto de saludar al joven é ilustrado practicante en cirujía, nuestro querido amigo don Felipe Santesteban corresponsal de este periódico que ha sido durante varios años en Lecumberri, que ha venido á esta ciudad á solventar asuntos propios relacionados con su marcha á Punta-arenas (Chile).

El señor Santesteban va destinado á prestar sus servicios al Sanatorio Quirúrgico del Wartmam.

Deseamos á nuestro amigo un feliz viaje y grandes prosperidades en su nuevo destino.

Refiere un periódico que un médico francés de Mentidier, el doctor Monard, curó una viña atacada de diferentes enfermedades con un procedimiento facil.

Se toman 250 gramos de ácido salicílico por 100 litros de agua. Hácese disolver esa proporción de ácido en media copa de alcohol desnaturalizado ó cualquiera otro, y la mistura se disuelve en el agua. Empléase el pulverizador como para el caldo bordalés.

Si ese tratamiento resultase eficaz, saldría más barato que tres manos de azufre ú otras tantas sulfataciones.

Como el procedimiento es sencillo y útil para nuestros viñedos, creemos que los viticultores no perderán nada con ensayarlo.

El personal de este distrito minero llevará á cabo durante los dias del 8 al 16 de este mes la demarcación de las minas tituladas «San José» y «Bautista» de don Agustin Iribarren y don Jorge Tomper, respectivamente, sitas en término de Lesaca.

Según dicen de Zaragoza, «La Tuna Zaragozana», que llegará hoy á Pamplona, permanecerá aquí tres dias.

Desde Pamplona marchará la estudiantina á San Sebastian, y desde este punto, ya de regreso para Zaragoza, á Logroño.

El «Boletín Oficial» de esta provincia correspondiente al dia de ayer, ha publicado un suplemento en forma de folleto conteniendo, íntegro el «Reglamento del cuerpo de farmacéuticos titulares» aprobado por R. O. de 14 de Febrero último.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes:

*Nodriza, Para la enseñanza, Dolor de muelas, Casa de préstamos, Estaquilla superior, Estufas, Liquidación, Yrazu y compañía, Vides americanas, Agente marítimo, Se arreglan, Neurastenia ó debilidad, Mesa de billar, Tienda nueva, A 0'25 pesetas arroba, Se venden, Nitrato de sosa.*

## El serrín para cama de los ganados

Constituyendo este producto un residuo muy embarazoso en las fábricas de aserrar madera, es natural que en puntos no distantes de aquellas se podrá adquirir en la finca á precios muy reducidos. En muchas partes el serrín no cuesta más que el precio de transporte, casi siempre insignificante por su facilidad en comprimirse.

Tiene este producto un poder absorbente de los gases y líquidos, superior al de la paja, y sería lamentable dejarle perder en la mayoría de los casos.

Se conocen dos clases de serrines: los que provienen de madera dura, como el roble, haya, etcétera. Estos resultan finos y astringentes, y por esta última propiedad vienen á aumentar la duración de su descomposición; empleados para cama, deben fermentar algún tiempo con las deyecciones para producir un buen estiércol, que así obtenido, será muy propio de los terrenos arcillosos y compactos porque les dividirá y disminuirá su compacidad.

Los que proceden de maderas tiernas, como chopo, abedul, sauce, etc., son más gruesos pero nacen un lecho mejor y se descomponen con más facilidad.

El poder absorbente del serrín depende también de la esencia de donde proviene, pudiendo clasificar las distintas especies bajo este punto de vista principiando por la del poder absorvente mayor como á continuación se expresa: chopo, castaño, aliso, roble, fresno, peral, olmo, nogal, abeto, abedul, arce haya, etc.

En cambio su tenor en elementos fertilizantes es inferior al de la turba, al cual se parece mucho por sus propiedades.

Todos los serrines se mezclan perfectamente á los excrementos sólidos y absorven rápidamente los orines; además mantienen una gran limpieza en los animales y en este sentido aventaja á la turba.

Antes de emplear esta sustancia, es preciso que se seque al aire; los animales gustarán mucho de esta cama por resultar muy blanda, no teniendo además ningún defecto, pues el ganado come á veces sin que le perjudique. Sin embargo el procedente del roble pudiera disminuir ligeramente la fertilidad del suelo por la gran cantidad de tanino que contiene.

Usando el serrín para cama, hace falta menos cantidad que si fuera otra materia, por lo que el estiércol así resulta el más concentrado de todos.

X

## Correspondencia administrativa

Viilava.—D. S. J., recibidas 24 pesetas 18 céntimos.

Bilbao.—D. V. de C., recibida carta certificada y cuatro pesetas; pagada su suscripción hasta el 1.º de Junio de 1905.

# Nuestra información

## Conferencias telefónicas

### DE LA REGION

### Alava

Vitoria 1.º (8 noche).

**De elecciones**

Por fin, despues de varias gestiones, durante las cuales ha sufrido el asunto varios vaivenes, se ha llegado á una solución satisfactoria en lo tocante á las próximas elecciones provinciales.

Esta tarde se ha verificado una reunión, y en ella ha sido acordada una candidatura de unión, como se hubiera hecho, si ya estuviera constituida la liga foral proyectada. Así se declarará, al dar á conocer la candidatura acordada.

De manera que puede ya considerarse como un hecho la formación de una candidatura de altura, ó sea la aspiración de elegir para diputados provinciales hombres que, sean cuales fuesen sus respectivas ideas políticas, tengan la ilustración, el patriotismo y demás condiciones necesarias en los que han de intervenir en la renovación del concierto económico con el Gobierno.

**Torerías**

En la sesión que ha celebrado el Ayuntamiento de esta ciudad á las once de la mañana, se ha tratado de lo referente á las corridas de toros que se han de verificar en Agosto de este año.

El primer acuerdo que se ha adoptado sobre este asunto, es el de desechar la única proposición presentada al concurso para organizar las mencionadas corridas, porque dicha proposición no está ajustada á las condiciones que fijó el Ayuntamiento.

Esta Corporación, despues de discutir el asunto, ha acordado abrir nuevo concurso señalando el plazo de quince dias para que le presenten proposiciones los que quieran encargarse de dar dichas corridas.

**El tiempo**

Durante la mañana ha llovido á ratos; al mediodia ha cesado la lluvia, y esta tarde ha hecho un tiempo regular, con buena temperatura.

**El Obispo**

Lo mismo hoy que en los dias anteriores, el señor Obispo de esta diócesis ha recibido muchas visitas de personas distinguidas.

Una de las visitas que hoy ha recibido, es la de una comisión de la Sociedad de San Vicente de Paul, la cual comisión ha invitado al Rmo. Prelado á presidir la primera reunión que dicha Sociedad celebre.

El Prelado ha accedido gustoso á esa súplica.

**El crimen de Alda**

Mañana comenzará en la Audiencia la vista de la causa contra el asesinato del alcalde de Alda, crimen que fué cometido en el verano último una noche en despoblado.

El fiscal pide la pena de muerte para cuatro procesados.

La vista de este proceso ha despertado gran interés en el público.

*El corresponsal.*

### Guipúzcoa

San Sebastian 1.º (9 noche).

**El temporal**

Continúa el temporal con gran intensidad.

Durante todo el dia ha llovido torrencialmente y se han han repetido con frecuencia los truenos y relámpagos.

Sigue la arribada de embarcaciones.

El Cantábrico presenta aspecto imponente: el oleaje llega hasta más adelante que el paseo y en la Zurriola alcanza gran altura.

**Desprendimientos**

A consecuencia de las abundantísimas lluvias de estos dias han ocurrido varios desprendimientos de tierras en distintos puntos de extramuros.

Los más notables han ocurrido en el barrio de Loyola, en el cual también se ha hundido una pared de la Iglesia (en construcción) del Sagrado Corazón de Jesús.

2008 Ministerio de Cultura

### ¡Vaya un huesped!

Ha sido detenido un individuo llamado Jaime Davit, por haber agredido con un cuchillo á don Marcelino Sala, dueño de la fonda en que Davit estaba hospedado.

### De viaje

El gobernador civil de esta provincia ha salido hoy para Madrid.

Se dice que este viaje ha sido motivado por una Orden del Gobierno, y esto ha excitado la curiosidad sobre el objeto de ese viaje, objeto de que nadie tiene aquí noticia.

### Recaudación

La recaudación obtenida en la provincia por varios conceptos durante el mes de Febrero próximo pasado asciende á 1.452.502 pesetas.

### Navarro detenido

Ha sido puesto á disposición del gobernador civil de la provincia un individuo llamado Manuel Goñi, natural de Murillo (Navarra), que ha sido detenido al intentar pasar á Francia, para marchar á América.

*El corresponsal.*

## Vizcaya

Bilbao 1.º (10'10 noche)

### Bolsa

Banco de Vitoria, dinero sin cambio.
Id. Guipuzcoano id.
Id. Bilbao id.
Id. Vizcaya, 204.
Polar, 99 50.
Aurora 81.
Explosivos, 284.
Resinera, sin cambio.

### Cambios

París 31,80.
Londres 33'28.

### Detenidos

Hoy han ingresado en la cárcel de Durango dos personalidades de esta villa; los señores don Pedro Durañona y don José Orús procesados por los sucesos ocurridos en dicha localidad el domingo último con motivo del mitin vizcaytarra.

### Sesión de la Diputación

Hoy ha celebrado sesión la Diputación tomándose los acuerdos siguientes:

Patrocinar la exposición artística industrial proyectada por los arquitectos vizcainos para el año próximo.

Revocar el acuerdo por el que se denegó la peticion del Ayuntamiento para aumentar los impuestos establecidos á los alcoholes y licores, autorizando, por consiguiente, dichos aumentos.

Emitir 4.000 obligaciones á interés de cuatro por ciento y bajo el tipo de 97 por 100 con destino á obras de carreteras, señalándose las fechas de primero de Abril y primero de Octubre para el pago de los intereses.

Destinar una cantidad que será fijada por la comisión de Hacienda para conmemorar el tercer centenario de la publicación del Quijote.

De no haber algún asunto urgente que reclame otra sesión, la Diputación no se reunirá hasta la sesión de despedida.

### Función benéfica

Mañana celebrarán los estudiantes una matinée en el teatro, destinando los beneficios que se obtengan á la Asociación Vizcaina de Caridad.

### Desprendimiento de tierras

A causa de las humedades de estos dias en el kilometro 84 de la línea del ferrocarril de Santander á Bilbao ha habido un desprendimiento de tierras.

Los viajeros han tenido que hacer trasbordo en el citado sitio.

### Un herido

Estando jugando unos muchachos en el Pórtico de San Vicente se le ha disparado á uno de ellos un revolver yendo á dar la bala á otro al que ha herido en una pierna.

### Conferencia importante

La Academia de Derecho de Bilbao ha dispuesto abrir una información sobre el próximo concierto económico de las provincias vascongadas con el Estado.

A propósito de esto mañana dará una conferencia sobre ese tema el notable jurisconsulto don Nicolás Vicario Peña.

*El corresponsal.*

## DE MADRID

# Primera conferencia

Madrid 28 (6 tarde).

### De Pamplona

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica un decreto concediendo el retiro para Madrid al coronel de Artillería de la Comandancia de Pamplona don José Lopez Coca.

### Firma

Hoy correspondia despachar con S. M. á los ministros de Guerra y Marina.

El general Linares puso á la firma del Rey un decreto aprobando la adquisición de material de Ingenieros.

Otro concediendo la gran cruz del Mérito Militar al general de brigada de la reserva señor Villarreal, y otros tambien relativos á concesiones de condecoraciones.

El ministro de Marina puso á la firma del Rey un decreto disponiendo que se dote de luz eléctrica al crucero «Cataluña» y otro por el que se autoriza la continuación de las obras en dicho crucero.

### La junta del Quijote

Para el viernes próximo está citada la junta organizadora de los festejos que han de celebrarse con motivo del tercer centenario de la aparición del Quijote.

En dicha reunión se dará cuenta del ofrecimiento hecho por el señor marqués de Lemos, y de otros asuntos relacionados con el programa de festejos.

### Un vivo

Hoy ha llegado á Madrid un individuo llamado Antonio Vergara, detenido en Bilbao por haber cometido un robo en una platería de la calle de Carretas de esta corte.

E. Vergara iba conducido por una pareja de la Guardia civil.

Al llegar á la calle del Caballero de Gracia, el detenido manifestó á la pareja que tenia deseos de saludar á un cuñado suyo, dueño de una tienda de aceites que hay en la citada calle.

Los guardias civiles accedieron á lo solicitado por el Vergara y este entró en el establecimiento de aceites.

La pareja se quedó en la puerta esperando la salida del Vergara, pero el tiempo iba pasando y el Vergara no salía.

Entonces la pareja determinó entrar á buscar al detenido, pero éste, que debe de ser una «alhaja» se habia fugado del establecimiento saliendo por una puerta que da á la calle de Alcalá.

Inmediatamente se puso en movimiento la policía para dar con el rata.

Poco después fué cógido en una barbería.

### Consejo

Ahora se encuentran reunidos en Consejo los ministros.

Al entrar nos dijeron los consejeros lo siguiente:

### El señor Villaverde

Nos confirmó que en el Consejo se trataría muy principalmente del presupuesto complementario de Instrucción Pública, y de la reorganización de la instrucción.

### El señor Cobian

El ministro de Marina nos dijo que presentaria al Consejo las cifras de su presupuesto.

—Cuando termine el Consejo—añadió—daré á ustedes esas cifras.

Respecto á su viaje á Canarias nos dijo que no habia nada acordado, pues lo mismo puede marchar á mediados de Marzo que á primeros de Abril.

A preguntas que le hicimos sobre el viaje del Rey á Villagarcía para saludar al Kaiser nos contestó que nada oficial sabia el Gobierno respecto á la visita de Guillermo II y que, por lo tanto, nada se podia decir sobre el particular.

### El señor Villaurrutia

Carece de fundamento, nos dijo el ministro de Estado, cuanto se está diciendo estos dias acerca del viaje al extranjero y al enlace del Rey.

—

Los señores Ugarte, marqués del Vadillo y Martitegui nos dijeron que llevaban al Consejo expedientes.

### El señor García Alix

—¿Qué lleva al Consejo el señor ministro de Hacienda?

A esta pregunta de los periodistas contestó el señor García Alix:

—Nada, señores, vengo al Consejo de oyente.

### Noticia desmentida

Anteayer la Agencia Fabra dió la noticia de que S. M. Alfonso XIII iba á contraer matrimonio con la hija de los Archiduques de Austria.

La misma agencia rectifica hoy la noticia, que, oficialmente ha sido tambien desmentida.

### Los canteros

Los maestros canteros han abonado hoy 250 pesetas á un cantero por accidentes del trabajo.

El pago de esta cantidad fué uno de los motivos del pasado conflicto entre patronos y obreros.

### La trata de blancas

En el palacio de la infanta Isabel se ha reunido hoy la junta del patronato de la liga contra la trata de blancas.

Asisten, entre otros, el ministro de Hacienda señor García Alix, el Presidente del Tribunal Supremo, y los señores Azcárate y Moret.

### La liga contra el duelo

«El Correo Español» publicará en su número de esta noche un artículo diciendo que la liga contra el duelo no es la obra de un partido y sí la de varios caballeros particulares.

Elogia la conducta de los organizadores de la liga contra el duelo, de Barcelona, y añade que en el extranjero nos han enseñado á los españoles.

## Bolsa de Madrid

*COTIZACION OFICIAL COMPARADA*

| | Dia 28 | Dia 1 |
|---|---|---|
| Deuda perpetua á por 100 int. | 78'45 | 78'45 |
| Idem id. fin de mes. . . | 78'47 | 78'52 |
| Idem fin próximo . . . . . | 78'57 | 00'00 |
| Deuda amortizable al 5 por 100 | 98'20 | 98'25 |
| Acciones del Banco de España. | 000 00 | 457 50 |
| Id. de la C. A. de Tabacos. | 409'00 | 409'50 |
| Azucareras preferentes. . . . | 100'00 | 99'75 |
| » ordinarias . . . . | 101'25 | 101'25 |
| » obligaciones. . . . | 53'50 | 52'75 |
| Cambios sobre París (tanto por ciento), . . . . . | 31'35 | 31'40 |
| Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina). . . . | 33'11 | 00'00 |
| París, Interior español. . . . | 92'55 | 92'40 |

## En el Corro

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 78'50, el Id. Fin próximo á 78'55, los francos á 31'45, las libras á 33'13, el amortizable á 98'20.

*Buenos Aires.*—Oro, 227'25.

*MENCHETA.*


LA SEÑORA

# Doña Dámasa Sasa é Yricibar

Falleció el dia 3 de Marzo de 1904

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

**R. I. P.**

*Su hermana doña Juana, hermana política, sobrinos y demás parientes*

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendarle á Dios en sus oraciones y asistir á la función de aniversario que en sufragio de su alma se celebrará *mañana viernes*, á las *once* en la iglesia parroquial de San Nicolás.

*El duelo se despide en la iglesia.*
*No se reparten esquelas.*

Pamplona 2 de Marzo de 1905.
Domicilio: Calle de Zapatería, núm. 28.

Todas las misas que se celebren en dicha parroquia por los señores sacerdotes adscritos á ella, serán aplicadas por el alma de la finada.


### General enfermo

Encuéntrase enfermo de gravedad el general don Gaspar Salcedo.

### Viaje regio interrumpido

El Rey salió esta tarde á las dos y media en automovil, acompañado de sus ayudantes con objeto de dar su cotidiano paseo.

A causa del mal tiempo y el mal estado consiguiente de los caminos vióse obligado á regresar á Palacio á las cinco de la tarde.

### S. M. la Reina

Han cumplimentado á S. M. la Reina madre, las marquesas de Rocamora y Montalbo, la condesa de Romanones y baronesa de la Torre.

### Excursión para mañana

Mañana después de almorzar el Rey acompañado de varios individuos de la Sociedad «La Caza» saldrá con dirección á uno de los cotos de dicha Sociedad, ó acaso al Pardo.

La fiesta cinegética promete ser animada. Probablemente se correrán gamos una de las cazas predilectas de S. M.

### Manifestación de duelo

*Salamanca.*—Se ha celebrado en esa capital con extraordinaria brillantez el solemne entierro del catedrático de Derecho internacional de aquella Universidad don Miguel Rodriguez.

El acto ha revestido caracteres de verdadera manifestación de sentimiento popular.

El feretro ha sido llevado en hombros por alumnos de la facultad de Derecho.

Han presidido el cortejo las autoridades, el claustro universitario en pleno, representaciones de todos los elementos de la población y los estudiantes con la bandera de la facultad.

### Horrible desgracia

*Granada.*—En el pueblo de Monacid se ha desprendido un enorme peñasco de una montaña vecina.

En el lugar del suceso hallábase el juez municipal de dicho pueblo á quien ha alcanzado la inmensa mole de piedra muriendo horriblemente aplastado.

### De oposiciones

Esta mañana han dado comienzo en el ministerio de Obras públicas las anunciadas oposiciones para ingreso en el cuerpo de Auxiliares de Montes.

### Matrimonio régio desmentido

Con ocasión de haber publicado ayer la agencia Fabra un telegrama diciendo que se había acordado el matrimonio de don Alfonso XIII con la princesa Gabriela, hija del Archiduque Federico de Austria, el gobierno no solo ha desmentido rotundamente la noticia sino que en vista de la falsedad de la misma se opuso á su circulación.

Al efecto se estableció la censura telegráfica al objeto de evitar la publicidad de dicho rumor.

### En la embajada de Austria

Un periódico de esta corte envió á uno de sus redactores para tener una interviu con el embajador de Austria á propósito de la citada versión.

El representante austriaco no solo desmitió categóricamente, como antes lo hiciera el gobierno, la veracidad de la noticia sino que añadió que se podia y debia desmentir terminantemente.

### Fiesta suspendida

*Sevilla.*—En la capilla de Montserrat se han reunido las cofradías de esa capital, al objeto de acordar, si debian salir ó no este año en las famosas procesiones de la Pasión que tanta fama y explendor proporcionan á la capital andaluza en sus célebres fiestas religiosas de Semana Santa.

Parece ser que en el presente año el Ayuntamiento ha disminuido la subvención con que atendia á los gastos de dichas cofradías con motivo de aquellas procesiones y en la sesión de hoy se ha exteriorizado el disgusto por aquella medida, como asimismo por el hecho de los injustos ataques de que han sido objeto las cofradías.

### Acuerdo importante

El acuerdo adoptado por las cofradías, ha sido el de no asistir á las procesiones de la próxima Semana Santa.

Esta noticia ha causado general sentimiento en toda la capital por creerse que su publicidad perjudicará los intereses de Sevilla por lo que puede contribuir á la disminución de los muchísimos forasteros que solo acuden á dicha capital para presenciar las fiestas religiosas y especialmente las tradicionales procesiones de los pasos.

### La estudiantina valenciana

*Cartagena.*—Ha fondeado en este puesto, procedente de Alicante, el vapor «Turia» que conduce á su bordo á la estudiantina valenciana que debe ir á Madrid y Barcelona.

Acudió al muelle á esperar á los viajeros numerosa multitud que dispensó un cariñoso recibimiento á los valencianos.

### El Consejo de Estado

Mañana se reunirá en pleno el Consejo de Estado.

Dícese que entre otros se resolverá el expediente de autorización de corridas de toros en domingo.

### Sin arreglo

*Valencia.*—La huelga de panaderos sigue en el mismo estado.

El gobernador ha suspendido un mitin que trataban de celebrar los huelguistas.

Una comisión de éstos ha visitado al gobernador al objeto de que gestione cerca de los patronos para ver de llegar á una inteligencia.

Nada se ha resuelto en vista de la intransigencia de estos últimos.

En la población no se notan los efectos de la huelga, pues hay pan suficiente para las necesidades del vecindario.

### Funesto accidente

*Barcelona.*—En la calle de Serra ha ocurrido una tremenda desgracia.

Un matrimonio habitante en una de las casas de dicha calle ha perecido asfixiado á causa del óxido de carbono desprendido de un brasero que dejaron encendido cerca del dormitorio.

Los vecinos se dieron cuenta de la catástrofe por los gritos de una niña de corta edad hija del desgraciado matrimonio, que al ir á despertar á sus padres les halló asfixiados.

## Rusia y Japón

### La gran batalla

*París.*—En la Legación del Japón se ha facilitado un despacho fechado ayer en Tokio dando cuenta de un combate en que las fuerzas rusas fueron derrotadas en Tsin-Khe-Cheu.

Añade que los rusos dejaron en el campo de batalla 203 muertos, pero que se supone ascienden sus pérdidas á 2.000 hombres.

### Nuevo triunfo japonés

*Tokio.*—Los japoneses, al mando de Kuroki han obtenido un señaladísimo triunfo sobre el general Kenenkanf.

El combate se libró á 40 millas de Yantai.

El general Rennenkanf disponía de una división de Infantería, de un cuerpo de tiradores y de la artillería correspondiente.

*MENCHETA.*

# De madrugada

### Potpourri de noticias interesantes

Madrid 2 (1 madrugada).
» » (2 »

*Melilla.*—Ha fallecido Salomón Mehul, sumo pontífice de los judios.

—

*Tiflis.*—Se han desarrollado graves desórdenes.

Han sido llamadas las tropas para dominarlos.

—

*Petersburgo.*—Polonia ha sido declarada en estado de sitio.

—

*Petersburgo.*—Han aparecido proclamas incitando al pueblo á promover desórdenes.

El pope Gaponi ha dirigido al Czar una carta amenazándole con que se derramará mucha sangre por medio de nuevas bombas.

—

En Tsarkoie Selo ha sido detenido un sugeto sospechoso.

Se le ha ocupado un revolver cargado.

—

Se están habilitando en el palacio de Tsarkoie Selo locales para que viva en ellos la viuda del gran duque Sergio.

*Petersburgo.*—Se estan repartiendo proclamas anunciando graves disturbios para el sábado.

*MENCHETA.*


## Venta de fincas

Se venden tres campos sitos en diferentes términos jurisdicción de Sangüesa. Informará en la misma ciudad el Notario don Narciso del Villar. 2 5 12 19 4—1

## El que desee

probar exquisitos vinos generosos vinos blancos y ricos anisados andaluces, podrá comprarlos en la calle de Espoz y Mina número 7.

Igualmente hallará el público en la citada casa refrescos de todas clases y la excelente cerveza Cambrinus.

Fábrica de gaseosas de Esteban San Roman. 6—1 (a)

## Casa en venta

Se vende la de la calle de San Francisco número 18 de esta capital. Libre de cargas. Para precio y condiciones dirigirse á don Manuel Martinez, calle Mayor número 61 segundo piso Pamplona. 5—1

## Azucarera de Tudela

EN LIQUIDACION

La Comisión liquidadora de esta Sociedad hace saber á los señores accionistas de la misma, que los que deseen ejercitar el derecho de opción á mejoras que se reservó al contratar con la General Azucarera de España y de que se trató especialmente en la Junta general extraordinaria de accionistas fecha 27 de Marzo de 1904, deberán depositar por acción la cantidad de treinta pesetas hasta el 7 de Marzo próximo en Tudela en el domicilio social, Rua 5, ó en Zaragoza en casa de los señores Valero y Torres, plaza de San Antonio Abad núm. 1, pues según se acordó en dicha Junta el accionista que no verifique el desembolso renuncia todos los derechos á mejoras en las acciones que efectúen los necesarios para ese objeto.

A los que acrediten haber verificado oportunamente dicho desembolso, se convoca á Junta que se celebrará en Tudela el 10 de Marzo á las diez de su mañana en los locales de la Sociedad de Amigos del País, para cumplimentar el acuerdo tercero de la mencionada Junta de 27 de Marzo de 1904, pudiendo delegar su representación en otro accionista en carta dirigida con la anticipación oportuna á cualquiera de los liquidadores.

Tudela 26 de Febrero de 1904.—La Comisión liquidadora, Francisco Cano, Mariano Sainz, Celestino Valero. 8—8

## Para la Cuaresma

Se ha recibido la segunda remesa del rico garbanzo de Castilla del propio cosechero á los precios siguientes: robo á 28 pesetas y 23 pesetas. Calle Compañía número 15 primer piso.

1 2 8 9 4—2


2008 Ministério de Cultura

# Anuncios recomendados

## Nodriza

Hay una casada, montañesa, de dos días de leche que desea criar en su pueblo. Informará don Francisco Diaz de Ulzurrun, calle Pellegerías núm. 24, posada del Patio. 3—3 p

## Para la enseñanza

de las primeras letras á los niños y niñas del Barrio de Bearzun (Elizondo), en la escuela particular del mismo, se necesita una mujer de suficiente instrucción. La que desee solicitar el cargo se dirigirá á la Alcaldía de Barrio de Elizondo; y la agraciada percibirá anualmente *seiscientas treinta y una* pesetas, casa, huerta y otros emolumentos. —0

## Dolor de muelas

Instantáneamente se quita el más rabioso con *Astónisis Ayala* que además es un gran Elixir para la boca.

Farmacias de Marquina y Arteaga. —46 a)

## Casa de préstamos

DE PIA GARISOAIN.

El día 2 de Marzo á las tres de la tarde se subastarán las prendas y alhajas vencidas.

Calle Tejería 18—1.º 4—4 x.

## Estaquilla superior

de Aramón y Rupestris Lot, se vende á 7 pesetas el millar, calle Mayor núm. 43, Tafalla. 3—1

## Estufas.—Liquidación.

—Variado surtido, gran rebaja de precios—

Aparatos eléctricos y toda clase de accesorios.

Instalaciones de luz y timbres eléctricos.

Depósito de lámparas de las mejores fábricas.

Precios convencionales segun el pedido.

Hojalatería de T. Garayoa, Javier números 2 y 3. 15—6

## Yrazu y Compañía

BANCA

Calle Moreno, 967, Buenos-Aires

Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América; siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90 57 p

## Vides americanas

En Olite hay de venta 20.000 ingertos garnacha del país, sobre Rupestris Lot á 30 duros millar, á 20 metros de la población, y 20.000 barbados de Rupestris; dirigirse á don Juan Dols, en Olite. 4—4

## Agente marítimo

Pasajes para todos los puertos conocidos, precios los más baratos. Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires.—Mayor 106 y Zapatería 36.—D. Apestegui. 15—18

## Se arreglan

toda clase de mantillas de encaje por estropeadas que estén. San Nicolás, 44 y 46 segundo piso derecha. 2—2

## Neurastenia ó debilidad

NERVIOSA

Puede curarse si es constante en el tratamiento con el NERVIONAL MON, por añeja que sea la enfermedad. Despierta el apetito, facilita el sueño y la digestión y regulariza el vientre. Las rarezas y extravagancias de estos enfermos desaparecen, lo mismo que las tristezas y abatimientos; la dispepsia y el malestar despues de las comidas son substituidos por el placer del satisfecho, y en poco tiempo recupera las fuerzas perdidas.

Prospectos gratis, Pamplona Marquina y demás farmacias. (e) 15—11

## Mesa de billar

Se vende una de su precio; dará razón en la Sucursal del café «Iruña» 3-3 (a)

## Tienda nueva

Acaba de abrirse en la calle Mayor número 108 un nuevo establecimiento de cerería y fábrica de chocolates de la mejor clase.

Venid y os convencereis que no hay mejor chocolate que el fabricado por don Osto Beperet. ¡Fijarse bien, calle Mayor número 108 6—4 (a)

## A 0,25 pesetas arroba

Se vende remolacha azucarera para engorde de ganado, en la fábrica de aguardientes y licores de Catalá Hermanos, de Cordovilla. 5—2

## Se venden

varias parejas de sillones de gabinete, de cocinilla y Roschild. Se darán baratos. Darán razón San Nicolás 32 piso primero. 3—2

## Nitrato de sosa

15 á 16 por ciento ázoe á 38,50 pesetas saco de 100 kilógramos.

Larraya y Comp.ª—Pamplona 15—3 (a)

## PEDRO RAMON

**Ortopèdico-especialista**

CARMEN, 38, 1.º BARCELONA

Su delegado recibirá de once á una y de seis á ocho los días 8, 9 y 10 del corriente en

*PAMPLONA (Hotel «La Perla»*

*Compadeced* á los *herniados* (quebrados), á cuantos sufren *relajaciones* y á las señoras afectadas por dislocaciones *uterinas* ó de otras vísceras de la cavidad abdominal, ya que sus sufrimientos por causa de atascos, extrangulaciones, inflamaciones, catarros y apendicitis, complicados por los innumerables *redentores* que de todas clases y en todas partes se les presentan y por medios en mala hora adaptados, ponen en inminente peligro su vida, si no acaban trágicamente con ella.

Si los brillantes dictámenes de las Academias de Medicina, nacionales y extranjeras, y los elogios de cuantos Médicos españoles están al corriente de los verdaderos adelantos no fuesen bastantes, lo serían las recomendaciones que de las especialidades Ramon hacen las eminencias extranjeras, cuando se trata de combatir y curar *(sin operación ni molestia alguna)* hernias *(quebraduras)*, eventraciones, descensos y relajaciones, de todas clases, en ambos sexos y todas edades, por graves y extraordinarias que sean, que precisamente en la curación de casos graves y desesperados se han evidenciado las aptitudes de dicho especialista y la verdadera importancia de sus creaciones. Las hernias y relajaciones ordinarias es ya de dominio público que con las especialidades Ramon se curan con precisión y prontitud sorprendentes, como es opinión general en el mundo científico, que por el esfuerzo de un hombre unido á su inteligencia, ingenio y habilidad, está más adelantada la ortopedia abdominal en España que en país alguno.

Pídase el libro *«Tratamiento de éxito seguro, sin intervenciones quirúrgicas»* y se recibirá gratis.

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde [illegible]

## LA TOS

catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

**Los que tengan ASMA ó sofocación**

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se le quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Las molestísimas resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

**RAPÉ NASALINA**

que prepara el mismo DR. ANDREU *(véase el prospecto)*.

**PARA TENER LA BOCA**

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

**MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando la caries y oscilación de los dientes.

*Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias*

## LA NAVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de amoniaco.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.

Semillas de hortalizas, flores y forrajeras de absoluta confianza.

Arados de varias marcas, Pulverizadores—Azufradores.—Máquinas para ingertar.—Espino artificial, etcétera etc.

Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑÍA, Estafeta, 71, Pamplona.

## VENÉREO FLUJOS

*por antiguos que sean*

**SANDALO CLIN**

*Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día.*

CLIN Y COMAR - PARIS

*EN TODAS LAS FARMACIAS*

x 501

## La Petite Gironde

es el periodico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijas de Arambaru, en San Sebastian.

EXIJAN Vds. sobre cada PÍLDORA BLANCA las palabras: DEHAUT A PARIS impresas en negro.

Las **PILDORAS** *Purgativas y Depurativas* del Doctor **DEHAUT** se toman al comer. [illegible] Las menos costosas [illegible] las mas activas.

## ANEMIA

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUNCION CLOROSIS  
CONVALECENCIA

**Hemoglobina Deschiens**

*Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda, no ennegrece los dientes, no restriñe, no cansa el estómago. Conviene á todos los debilitados, á las mujeres y á los niños.*

VINO, Jarabe, Elixir, Drageas. GRANULADO

Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma Adrian. PARIS

CASA FUNDADA EN 1847.

## EMPLASTOS POROSOS de Allcock

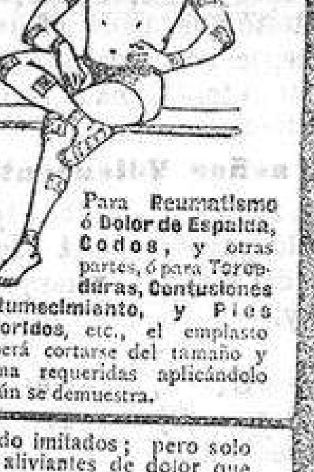
Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).

Para dolores en la región de los Riñones ó para la Debilidad de las Caderas, el emplasto deberá aplicarse como se vé arriba.

Donde haya dolor póngase un emplasto de Allcock.

Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor apliquese un emplasto. Para **Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.**

Los Emplastos de Allcock son los originales y los únicos genuinos.



Para Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc., el emplasto deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

*R. Brandreth*

**AVISO.**—Como todas las cosas buenas, los Emplastos de Allcock han sido imitados; pero solo superficialmente. Ninguna posee las virtudes sanativas, fortalecientes, y aliviantes de dolor que poseen los de Allcock. Además, son absolutamente sanos, porque no tienen belladonna, Opio, ni ningun otro veneno.

Insista Vd. en que le vendan el genuino.

Fundada 1752.

## PÍLDORAS DE BRANDRETH

**Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.**

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., Barcelona.

*B. Brandreth*

## Los tiroleses

*Empresa anunciadora establecida en Madrid*

*Oficinas: Romanones, 7 y 9, entresuelos*

Anuncios, reclamos, noticias y comunicados en os periódicos de Madrid, provincias y extranjero, con combinaciones á precios muy reducidos.

Esquelas de defunción y aniversario en los periódicos, *con altos descuentos*.

Anuncios en los teatros, tranvias, valles, medianerias, Kiosko frente á las Calatravas y programa oficial del Teatro Real.

Pídanse tarifas. Rápidas propagandas.

## UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, asma, neurastenia, estómago, diabetes flujos, anemia, tisis, nervios, etcétera, unos remedios sencillos, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, despues de usar en vano todos los medicamentos preconizados; hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribir á CARMEN GARCIA Y GONZALEZ, calle Ariban, 24, piso primero *BARCELONA*.

## Bromorina Ayala

Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacias de Arteaga y Marquina. —29 (e)

## Por mayor y menor

Simiente de Remolacha forrajera, Trébol, Alfalfa, Esparceta forrajera de dos cortes; simiente de hortaliza todo el año.

Casa del Optico, Chapitela 21. 10—7 (a)

## Agricultores

Nitrato de sosa 15 1/2 por 100 de azoe, superfosfato San Gobain 18,20 en sacos de 50 kilos netos.

Droguería de Jesús Castillo, Pamplona. 10—1 (a)

## Chocolates y cafés

DE LA

## COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THES

*88 Recompensas industriales*

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

## La Union y el Fenix Español

**COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS**

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

***Cuarenta años de existencia.***

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

*Día 2. Jueves—San Lucio, Obispo y mártir—En la persecución de Valeriano fué San Lucio desterrado de Roma; después, por disposición de la divina Providencia, le permitieron volver á ocupar su Silla; pero como declarase enérgicamente contra la herrejía de los arrianos, le apresaron, y después de martirizarlo con crueldad suma, le cortaron la cabeza. San Cipriano, en sus escritos, hace grandes elogios de este insigne Pastor de la Iglesia.*

*Oremos de la manera que Dios, nuestro Maestro nos enseñó.*

CULTOS

Oficio del San Rosendo con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las seis y media el rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas, desde las cuatro y media á seis y media de la tarde.

En San Nicolás.—A las seis y media de la tarde, rosario rezado.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Casa Parroquial.  
San Lorenzo.—Casa Parroquial.  
San Nicolás.—San Gregorio 17—2.º  
San Juan Bautista.—Navarrería 35—3.º  
San Agustín.—San Agustín 8—3.º

## ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

| | PRECIOS Antr. | Útl. |
|---|---|---|
| Deuda provincial al 4 por 100 | | |
| Deuda municipal al 4 por 100 | | |
| Crédito Navarro | 102,50 | |
| La Papelera Española | 200 | |
| Fábrica del Bidasoa (Vera) | | |
| Id. id. Obligaciones al 5 por 100 | | |
| La Vinícola (Campanas) | | |
| Tejería Mecánica Pamplonesa | | |
| Balneario de Betelu | | |
| Aguas de Arteta | | |
| Café «Iruña» | 196'62 | |
| Azucarera (Marcilla) | | |
| Azucarera (Tudela) | | |
| La Agrícola, acciones de 500 pesetas, 4.ª á 8.ª series con 60 por 100 desemb. | | |
| Electra Pamplonesa | | |
| La Vasco Navarra | | |
| Id. completamente liberadas | | |
| Electra Bidasoa | | |
| La Actividad, acciones de 100 pesetas | | |
| Id. de 1.000 2.ª serie con 2 por 100 ds. | | |
| Electra Irati | | |
| «La Vasconia» | | |
| Aguas de Burlada y Belascoain | 100 | |
| Electra del Keiles | | |
| Electricista Tudelana | | |
| Electra Industrial Española | | |
| La Industrial Sangüesina | | |
| Noria-Bombas de Lodosa | | |

(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona).

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer

| | |
|---|---|
| De causa pendiente | 50 |
| [illegible] | 4 |
| [illegible] | 5 |
| Total | 59 |

MERCADO DE CEREALES

Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

| | ROBO Reales vellón | Doble decálitro Pesetas |
|---|---|---|
| Trigo | 25.60 | 4,55 |
| Avena | 14.60 | 2,[illegible]7 |
| Cebada | 15,00 | 2,65 |
| Habas duras | 22,00 | 3,95 |
| Idem anchas | | |
| Beza | 22,00 | 3,81 |
| Maíz | 19,00 | 3,87 |
| Alscol | 20,00 | 3,55 |
| Girón | 20,00 | 3,55 |
| Alholva | 21,00 | 3,71 |

TEATRO GAYARRE

Funcion extraordinaria para hoy y fuera de abono.

El juguete bufo en un acto «Un Milanese in Mare» Intermedio musical por «La Tuna Zaragozana» que finalizará con la «jota aragonesa.»

Unica representación de la famosa ópera en un acto y dos cuadros del maestro Mascagni «Cavallería Rusticana.»

A las nueve en punto.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 5,0  
Id. mínima de ayer 0,2  
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 715.8  
Espacio recorrido por el viento [illegible] 276

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones

Nacimientos varones 0 hembras 1

Defunciones.—Ana María Anuin, y Amorena, de 17 años, de Pamplona, Zapatería 37 4.º

Martin Espinal Redin, de 78 años, de Erro, Pellegería 77 2.º

Micaela Urbistondo, de 74 años, de Leiza, Hospital civil.

Matrimonios.—Ninguno.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad las personas siguientes:

Don Antonio Irurita, don José Echegaray y don Enrique Sanchez.

## Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Tres maradas»

M. Velez del Gumera

Niza

Con las precedentes letras formar el nombre y dos apellidos de una escritor ilustre

CHARADAS

Remitida por «Reverte»

*Prima, tercia prima* amada  
la charada á adivinar;  
*prima dos* tiempo de verbo;  
*dos tres* es tiempo verbal,  
y que de verbo sea *prima*  
no te tiene que chocar,

Remitida por «Un abogado de la higiene»

Es líquido *tercia prima*,  
*segunda cuarta* animal  
de leche *cuarta primera*  
y mi *todo* una ciudad.

Remitida por «Una gallega»

Nombre de varon *uno dos*,  
*segunda cuarta* el de un rio,  
nombre de mujer el *todo*  
*tercia cuarta* un adjetivo.

Remitida por «Madame Rocamier»

Juegan á los *dos tercera*  
*tercera todo al primera*.

*BUZON.*

«Uno que fuma cajetillas».—Aunque por esta vez no me hacía gran falta el recordatorio, pues he hecho un *tout de force* de memoria, le agradezco su diligencia.

Claro está que el otro sistema, que no he querido Vd emplear, era más molesto y engorroso, y por eso le señalé á Vd dos formas distintas para que optase por la más fácil de llevar á la práctica.

Devuelvo á Vd sus deseos agradeciendo la atención.

Soluciones á los pasatiempos publicados el día 28.

Charadas—Carabinero, Animal.  
Tarjeta Juan Perez Zuñiga.  
Han remitido soluciones exactas.  
A los dos pasatiempos.—«Un ruso japonés» y «Un solucionista»

DON CANDIDO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

©2008 Ministerio de Cultura